

France-Clermont-Ferrand: Repair and maintenance services of helicopters

OJ S 84/2017 29/04/2017

Contract notice

Services

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Mindef / AIR / SIAÉ

Postal address: Atelier industriel de l'aéronautique, 161 avenue du Brézet, CS 70501

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

Country: France

For the attention of: Directeur de l'AIA Clermont-Ferrand

Additional information can be obtained from:

Official name: Sous direction des achats / HAGP

Postal address: Atelier industriel de l'aéronautique, 161 avenue du Brézet, CS 70501

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

For the attention of: Maxime Crayssac

Telephone: +33 473424323

Fax: +33 473424550

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Sous direction des achats / HAPM / GI

Postal address: Atelier industriel de l'aéronautique, 161 avenue du Brézet, CS 70501

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

For the attention of: Bernard Castaner

Telephone: +33 473424450

Fax: +33 473424550

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**Dossier 16167 — sous-traitance de visites de 2^{ème} niveau sur Dauphin-Panther au profit de l'AIA de Cuers-Pierrefeu.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Chez le titulaire.

II.1.3. Information about framework agreement

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 5

Justification for a framework agreement, the duration of which exceeds seven years: Accord-cadre passé en application du décret n° 2016-361 du 25.3.2016 relatif aux marchés publics de défense et de sécurité.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Réalisation de travaux sur hélicoptères de la famille Dauphin/Panther au profit de l'atelier industriel de l'aéronautique de Cuers-Pierrefeu consistant en:

- visites de 2^{ème} niveau (600 heures / 24 mois),
 - travaux supplémentaires de maintenance suivant état.
- Le service précise aux candidats pour information que le titulaire du marché devra:
- être capable d'approvisionner l'ensemble des pièces de rechanges et ingrédients nécessaires à la réalisation de la visite de maintenance, en particulier les rechanges d'origine constructeur,
 - disposer de tous les outillages et moyens industriels nécessaires à la réalisation des prestations (l'AIA de Cuers-Pierrefeu ne mettra pas de moyens à disposition),
 - être capable de traiter 2 hélicoptères simultanément avec un préavis de l'AIA de Cuers-Pierrefeu de 3 mois,
 - assurer les différents essais nécessaires à la bonne libération de l'aéronef (au sens de la navigabilité) à l'issue de la visite d'entretien (essais sol, points fixes et vols d'essais en fin de visite),
 - être capable de recevoir le premier hélicoptère en maintenance sous un délai de 6 mois après la date de notification du contrat.

II.1.6. CPV code(s)

50212000 Repair and maintenance services of helicopters

II.1.7. Information about subcontracting

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

La présente consultation donnera lieu à un accord-cadre fractionné à bons de commande. Cet accord-cadre fixera toutes les conditions d'exécution des prestations et ne sera pas complété par un marché subséquent ultérieur.

L'accord-cadre à bons de commande est passé pour une durée initiale de 3 ans.

Il pourra faire l'objet de 2 reconductions tacites sans que sa durée totale ne puisse excéder 5 ans.

Les quantités minimales et maximales de l'accord-cadre à bons de commande sont fixées pour chacune des périodes à:

Période 1 (3 ans):

Quantité minimale 0 Dauphin 3 Panther.

Quantité maximale 3 Dauphin 9 Panther.

Période 2 (1 an):

Quantité minimale 0 Dauphin 0 Panther.

Quantité maximale 1 Dauphin 3 Panther.

Période 3 (1 an):

Quantité minimale 0 Dauphin 0 Panther

Quantité maximale 1 Dauphin 3 Panther.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le présent accord-cadre à bons de commande est conclu pour une durée initiale de 3 ans. Il pourra faire l'objet de 2 reconductions tacites sans que la durée totale de l'accord-cadre ne puisse excéder 5 ans.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le mode de règlement proposé par l'administration est le virement.

Les paiements (avance éventuelle, acomptes éventuels, règlements partiels définitifs et solde) au titre du présent marché s'effectuent conformément aux articles 97 à 108 du décret n° 2016-361 du 25 mars relatif aux marchés publics de défense et de sécurité.

Le financement est assuré exclusivement par des ressources budgétaires.

La forme des prix (ferme ou révisable) est fixée dans le cahier des clauses administratives particulières.

Conformément à l'article 1 du décret n° 2013-269 du 29.3.2013 relatif à la lutte contre les retards de paiement dans les contrats de la commande publique, le délai global de paiement est fixé à 30 jours maximum.

La monnaie de compte du marché est l'Euro.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les groupements momentanés d'entreprises sont acceptés. Ils peuvent être solidaires ou conjoints. Toutefois, en cas de groupement conjoint, le mandataire devra être solidaire des autres membres du groupement.

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Formulaire DC1 (*):

Le formulaire de candidature DC1 doit être renseigné correctement et signé. Il doit comporter l'ensemble des attestations prévues aux articles 45, 46 et 48 de l'ordonnance n° 2015-899 du 23.7.2015 relative aux marchés publics. La signature doit être originale.

Formulaire DC2 (*):

Le formulaire DC2 doit être renseigné correctement, y compris la rubrique relative à la nationalité du candidat.

(*) le document fourni par le candidat doit être la dernière édition en vigueur disponible sur le site <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>

Engagement de confidentialité et de restitution:

Le document «Engagement de confidentialité et de restitution», téléchargeable sur la Plateforme des achats de l'État (PLACE), doit être renseigné correctement et signé.

Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Formulaire DC2 (*):

Le formulaire DC2 doit être renseigné correctement, y compris la rubrique relative à la nationalité du candidat.

Si le candidat demande que soient prises en compte les capacités d'un sous-traitant, il justifiera également des capacités de ce sous-traitant et apportera la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché (en fournissant, par exemple, un DC2 signé par le sous-traitant).

(*) le document fourni par le candidat doit être la dernière édition en vigueur disponible sur le site <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>

Engagement de confidentialité et de restitution.

Le document «Engagement de confidentialité et de restitution», téléchargeable sur la Plateforme des achats de l'État (PLACE), doit être renseigné correctement et signé.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

Capacité du candidat:

Détention d'un agrément PART 145 et/ou FRA 145 et/ou Far145 et/ou équivalent dans le domaine de la maintenance aéronautique d'hélicoptères et fourniture avec le dossier de candidature d'un MOE (Manuel des spécifications de l'organisme d'entretien) ou document équivalent en vigueur pour des prestations de maintenance hélicoptère en cours de réalisation. Si le MOE fait référence à des procédures, celles nécessaires à la compréhension du MOE, seront fournies si non décrites dans le MOE

et

Preuves par tous les moyens des capacités détenues (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées, ...),

- dans le domaine de la réalisation de travaux de maintenance (notamment travaux d'électricité aéronautique, travaux de mécanique aéronautique, travaux sur structure, travaux sur turbines libres d'hélicoptères, peinture aéronautique) sur hélicoptères,
- aptitude à recevoir des hélicoptères par voie aérienne,

ou

références sur les 5 dernières années dans le domaine de la réalisation de travaux de maintenance aéronautique (notamment travaux d'électricité aéronautique, travaux de mécanique aéronautique, travaux sur structure, travaux sur turbines libres d'hélicoptères, peinture aéronautique) sur hélicoptères et de la prise en charge par voie aérienne en précisant la nature et la date du travail réalisé et le client concerné ainsi que ses coordonnées.

Justification du candidat qu'il disposera de la sous-traitance nécessaire (*):

- preuve que le candidat disposera des capacités du ou des sous-traitants pour l'exécution du marché,
- (*) à fournir dans le cas où le candidat ne possède pas toutes les compétences nécessaires.

Critère qualifications: voir paragraphe VI.3) autres informations.

Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions:

Capacité du candidat:

Dans le cas où le candidat ne dispose pas en interne de toutes les capacités requises pour l'acceptation de la candidature, preuves par tous les moyens des capacités détenues par ses sous-traitants éventuels (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées, ...) ou références sur les 5 dernières années du sous-traitant dans le domaine sous-traité.

Justification du candidat qu'il disposera de la sous-traitance nécessaire (*):

- preuve que le candidat disposera des capacités du ou des sous-traitants pour l'exécution du marché,
- (*) à fournir dans le cas où le candidat ne possède pas toutes les compétences nécessaires.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

16167ST00P00

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.5.2017 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

3.2.3) Capacité technique: capacité du candidat.

Critère qualifications:

Preuves par tous les moyens de la disposition d'agréments constructeurs ou équivalents ou procédures internes validées pour les procédés et procédés spéciaux suivants:

- soudure suivant norme AIR 0191 ou ISO 24394,
- rivetage non structural,
- électricité: attestation de formation à l'habilitation électrique selon les modalités définies dans la norme NF C 18-510 ou équivalent,
- contrôle non destructif (qualification des soudeurs selon norme AIR 0191 ou NFSIO. 24394 et des opérateurs Cofrend niveau 2 pour les activités de contrôle non destructif).

La durée moyenne estimée d'une visite est de 6 mois.

Les exigences en matière de navigabilité définies dans le FRA pourront faire l'objet de dispositions de mise en œuvre précisées dans les différentes spécifications techniques de besoin.

La présente consultation est une procédure en marché négocié avec mise en concurrence qui se déroulera en 2 phases distinctes: la première phase concerne la sélection des candidatures

et la seconde phase l'examen des offres remises par les candidats préalablement sélectionnés.

Les «Modalités de transmission des candidatures» sont mises en ligne sur la Plate-forme des achats de l'État (PLACE) www.marches-publics.gouv.fr, ce document présente les modalités de transmission des dossiers de candidature que le candidat doit impérativement respecter.

Sur la PLACE, un moteur de recherche (placé à gauche dans la fenêtre d'accueil) permet d'accéder facilement à la consultation sous réserve d'y saisir le numéro de référence cité au paragraphe 4.3.1 ci-avant. Ce document peut également être demandé au point de contact auxquels les offres / demandes de participation doivent être envoyées, dont les coordonnées figurent au présent AAPC

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 27.4.2017.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Clermont-Ferrand

Postal address: 6 cours Sablon — BP 129

Town: Clermont-Ferrand Cedex 1

Postal code: 63033

Telephone: +33 473146100

Fax: +33 473146129

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Atelier Industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand

Postal address: Sous-direction des achats / HASJ — à l'attention de Frédéric de Belay — 161 avenue du Brézet — CS 70501

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

Telephone: +33 473424435

Fax: +33 473424550

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.4.2017